



# СОВЕТ БЕЗОПАСНОСТИ

## ОФИЦИАЛЬНЫЕ ОТЧЕТЫ

**2041**<sup>-е</sup> ЗАСЕДАНИЕ  
27 ОКТЯБРЯ 1977 ГОДА

ТРИДЦАТЬ ВТОРОЙ  
ГОД

НЬЮ-ЙОРК

---

### СОДЕРЖАНИЕ

	Стр.
Предварительная повестка дня (S/Agenda/2041) . . . . .	1
Утверждение повестки дня . . . . .	1
Вопрос об осуществлении палестинским народом его неотъемлемых прав:	
письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 13 сентября 1977 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12399) . . . . .	1

## ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации.

Документы Совета Безопасности (условное обозначение S/...) обычно публикуются в квартальных дополнениях к *Официальным отчетам Совета Безопасности*. Дата документа указывает, в каком дополнении опубликован данный документ или информация о нем.

Резолюции Совета Безопасности, которые нумеруются в соответствии с системой, принятой в 1964 году, публикуются в ежегодных сборниках *Резолюции и решения Совета Безопасности*. Новая система, которая распространяется и на резолюции, принятые до 1 января 1965 года, полностью вошла в силу с этого времени.

## 2041-е ЗАСЕДАНИЕ

Четверг, 27 октября 1977 года, 15 час.

Нью-Йорк

*Председатель:* г-н Рикхи ДЖАЙПАЛ (Индия).

*Присутствуют представители следующих государств:* Бенина, Венесуэлы, Индии, Канады, Кипра, Ливийской Арабской Джамахирии, Маврикия, Пакистана, Панамы, Румынии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Соединенных Штатов Америки, Союза Советских Социалистических Республик, Федеративной Республики Германии и Франции.

### Предварительная повестка дня (S/Agenda/2041)

#### 1. Утверждение повестки дня

#### 2. Вопрос об осуществлении палестинским народом его неотъемлемых прав:

письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 13 сентября 1977 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12399)

*Заседание открывается в 15 час. 40 мин.*

#### Утверждение повестки дня

*Повестка дня утверждается.*

#### Вопрос об осуществлении палестинским народом его неотъемлемых прав:

письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа от 13 сентября 1977 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/12399)

1. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать членов Совета о том, что я получил письмо Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, датированное 24 сентября, в котором говорится:

«Имею честь сослаться на предстоящее заседание Совета Безопасности по вопросу об осуществлении палестинским народом его неотъемлемых прав и просить Вас принять необходимые меры к тому, чтобы предоставить мне возможность выступить в Совете Безопасности в качестве Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа».

2. Как известно, когда Совет Безопасности в последний раз рассматривал данный вопрос, он

направлял приглашение Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. В связи с этим я предлагаю, если не будет возражений, чтобы Совет в данном случае придерживался той же практики и в соответствии с правилом 39 временных правил процедуры направил приглашение Председателю Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

*По приглашению Председателя, г-н Фаль, Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, занимает место за столом заседаний Совета.*

3. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я получил также письмо представителя Сенегала от 25 октября, в котором говорится:

«Имею честь сослаться на предстоящее заседание Совета Безопасности по вопросу об осуществлении палестинским народом его неотъемлемых прав и просить Вас пригласить Организацию освобождения Палестины принять участие в обсуждении в соответствии с предыдущими решениями Совета по указанному вопросу».

4. Я представляю на рассмотрение Совета предложение о том, чтобы пригласить Организацию освобождения Палестины для участия в прениях. Следует отметить, что данное предложение не подпадает под действие правила 37 или правила 39 временных правил процедуры. В случае его принятия приглашение Организации освобождения Палестины предоставит ей те же права на участие, что и государствам-членам, приглашенным в соответствии с правилом 37.

5. Желает ли кто-нибудь из членов Совета выступить по представленному мной предложению?

6. Г-н ЛЕОНАРД (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Выступая в качестве представителя Соединенных Штатов, я хотел бы заявить, что мое правительство не может согласиться с предложением о приглашении представителей Организации освобождения Палестины принять участие в прениях по обсуждаемому Советом Безопасности вопросу с теми же правами участия, которые имеют государства-члены. Мы считали неприемлемыми условия приглашения, выдвигавшиеся Советом ранее, и мы хотим вновь заявить об этом. По указанной причине мы хотим, чтобы данное предложение было поставлено на голосование.

7. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): В связи с заявлением представителя Соединенных Штатов и его просьбой о проведении голосования я ставлю указанное предложение на голосование.

*Голосование проводится поднятием рук.*

Голосовали за: Бенин, Венесуэла, Индия, Китай, Ливийская Арабская Джамахирия, Маврикий, Пакистан, Панама, Румыния, Союз Советских Социалистических Республик.

Голосовали против: Соединенные Штаты Америки.

Воздержались: Германия, Федеративная Республика, Канада, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Франция.

Предложение принимается 10 голосами против 1 при 4 воздержавшихся.

8. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Приглашаю представителей Организации освобождения Палестины занять места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

*По приглашению Председателя г-н Терзи и другие члены делегации Организации освобождения Палестины занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.*

9. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы информировать членов Совета о том, что получены письма от представителей Египта и Сирийской Арабской Республики с просьбой пригласить их для участия в обсуждении. В связи с этим я предлагаю с согласия Совета и в соответствии с обычной практикой, а также соответствующими положениями Устава и правилом 37 временных правил процедуры пригласить этих представителей принять участие в прениях без права голоса.

10. Поскольку возражений нет, приглашаю представителей Египта и Сирийской Арабской Республики занять места, отведенные для них в зале заседаний Совета.

*По приглашению Председателя, г-н Абдель Мегид (Египет) и г-н Аллаф (Сирийская Арабская Республика) занимают места, отведенные для них в зале заседаний Совета.*

11. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Я хотел бы обратить внимание Совета на письмо, содержащееся в документе S/12399 на имя Председателя Совета Безопасности от Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа посла Медун Фала, которому я предоставляю сейчас слово.

12. Г-н ФАЛЬ (Председатель Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа) (*говорит по-французски*): Сэр, прежде чем коснуться существа вопроса, мне хотелось бы выполнить приятный долг и выразить вам мои самые искренние поздравления по поводу занятия вами поста Председателя этого важного ор-

гана Организации Объединенных Наций. Ваши замечательные качества опытного дипломата, которые нам всем известны, вместе с той важной ролью, которую ваша великая страна — Индия — всегда играла в повышении эффективности нашей Организации, позволяют нам надеяться на то, что нынешние прения будут проходить в обстановке беспристрастности и мудрости, ибо сегодня нам нужны не новые и бесплодные словесные перепалки, а скорее искреннее и продуманное согласование мнений. Фиксирование внимания на неприемлемых свершившихся фактах, тактика проволок и отвлекающие маневры должны уступить место желанию продвинуться вперед и внести позитивный вклад в восстановление мира на Ближнем Востоке.

13. Решение, принятое Генеральной Ассамблеей на ее тридцать первой сессии [резолюция 31/20], о принятии к сведению доклада Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа<sup>1</sup>, а также об одобрении содержащихся в нем рекомендаций в качестве основы для решения вопроса о Палестине, является одним из самых значительных успехов, которые были достигнуты в этой области со времени постановки данного вопроса в Организации Объединенных Наций — более трех десятилетий назад.

14. Разрешите мне напомнить, что эти рекомендации основаны на двух основополагающих элементах: с одной стороны, на праве палестинцев на возвращение в соответствии с положениями резолюции 194 (III) Генеральной Ассамблеи и резолюции 237 (1967) Совета Безопасности, с другой — на праве на независимость и национальный суверенитет в том виде, как они определены в резолюции 181 (II) о разделе бывшей Палестины, находившейся под мандатом Великобритании, и в резолюции 273 (III) о приеме государства Израиль в члены Организации Объединенных Наций.

15. Священный принцип недопустимости оккупации территории путем применения военной силы, воплощенный в Уставе Организации Объединенных Наций и в современном международном праве, также принимался в расчет при составлении рекомендаций Комитета, которые целиком основаны на резолюциях или решениях, принятых Генеральной Ассамблеей и Советом Безопасности.

16. Генеральная Ассамблея, вынося свое решение по рекомендациям Комитета, не желает ограничиться лишь принятием какого-то текста: она также выразила свое желание, чтобы данные рекомендации были выполнены. Следовательно, в пункте 4 резолюции 31/20 она настоятельно призывает Совет Безопасности:

«как можно скорее вновь рассмотреть рекомендации, содержащиеся в докладе, в полной мере учитывая замечания, сделанные по нему в ходе прений в Генеральной Ассамблее на ее тридцать первой сессии, с тем чтобы принять необ-

<sup>1</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать первая сессия, Дополнение № 35.

ходимые меры для осуществления вышеупомянутых рекомендаций Комитета с целью достижения скорейшего прогресса на пути к решению проблемы Палестины и установлению справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке».

В той же резолюции Ассамблея

«уполномочивает Комитет прилагать все усилия в целях содействия осуществлению его рекомендаций и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее тридцать второй сессии».

17. Чтобы успешно выполнить мандат Генеральной Ассамблеи, Комитет прежде всего должен был провести анализ тех тенденций, которые выявились в ходе прений по вопросу о Палестине в Генеральной Ассамблее. В этой связи он констатирует совпадение мнений, выраженных в ходе прений, с основополагающими соображениями, приведенными в его докладе. Таким образом, он отмечает, что подавляющее большинство делегаций согласно с тем, что вопрос о Палестине является центральным элементом ближневосточного конфликта и что, следовательно, справедливый и прочный мир в данном районе может быть достигнут лишь в том случае, если законные права и чаяния палестинского народа будут приняты во внимание.

18. Комитет, кроме того, отмечает, что большая часть ораторов подчеркивали тот факт, что удовлетворительное и справедливое решение палестинского вопроса не может быть достигнуто вне рамок всестороннего урегулирования ближневосточной проблемы.

19. Учитывая эти тенденции и исходя из мандата Генеральной Ассамблеи, Комитет совершил целый ряд демаршей в адрес различных органов Организации Объединенных Наций, и в частности в адрес Совета Безопасности. Поскольку осуществление большей части рекомендаций Ассамблеи требует активного сотрудничества со стороны Совета, Комитет стремится предпринять все необходимые усилия для того, чтобы пересмотр этих рекомендаций Советом проходил в самых благоприятных условиях и привел к принятию позитивных и справедливых мер в целях урегулирования палестинского вопроса. Я говорю о пересмотре потому, что, как известно членам Совета, рекомендации Ассамблеи уже представлялись Совету в прошлом году. Однако, хотя в то время эти рекомендации получили поддержку большинства делегаций, они не были приняты из-за негативного голосования одного из постоянных членов Совета. В то время рекомендации Комитета подверглись критике за то, что они касались только одного элемента ближневосточного вопроса и не затрагивали двух других элементов — вопроса о границах и права всех государств данного района на существование.

20. В ответ на эти критические замечания Комитет заявил, что его мандат заключается не в рассмотрении всего ближневосточного вопроса в

целом, а в том, чтобы изыскивать пути и средства осуществления неотъемлемых прав палестинского народа. Другими словами, задача Комитета заключается прежде всего в ликвидации того основополагающего несоответствия, которым всегда характеризовались различные подходы к вопросу о Палестине в Организации Объединенных Наций. Поэтому, отнюдь не проповедуя пристрастность, Комитет пытался устранить это прискорбное несоответствие и определить законное место вопросу о Палестине и его истинное значение.

21. Именно эти соображения я и счел своим долгом разъяснить некоторым членам Совета Безопасности, не поддержавшим рекомендаций Генеральной Ассамблеи тогда, когда я обратился к ним от имени Комитета. Само собой разумеется, тогда я пытался также выяснить их мнение по вопросу о Палестине, внушая им, что единственная цель Комитета состоит в конструктивном содействии в рамках его мандата урегулированию той проблемы, которая сейчас является сутью ближневосточного конфликта. Для этого Комитет счел своим долгом выяснить мнения всех государств-членов относительно наиболее эффективного пути осуществления мандата, полученного им от Генеральной Ассамблеи.

22. Я также пытался обратить их внимание на опасность селективного подхода к резолюциям Организации Объединенных Наций. Более того, игнорирование органа Организации Объединенных Наций под тем предлогом, что они не голосовали за резолюцию, на основе которой этот орган был создан, представляет собой опасную позицию, которая, если не будет проявлена осмысленность, может воспрепятствовать функционированию Организации Объединенных Наций. Кроме того, следует напомнить, что такая позиция является обоюдоострым оружием, которое легко может нанести удар по ее апологетам, поскольку поддерживаемые ими тезисы не во всей полноте основаны на решениях, единогласно принятых Организацией Объединенных Наций. Более того, я должен сказать, что хотя мои собеседники не всегда поддерживали мои идеи, тем не менее в их лице я нашел весьма внимательных слушателей.

23. Поддерживая такие прямые контакты с членами Совета Безопасности с целью достижения большего взаимопонимания между нами, Комитет направлял различные сообщения Совету, выражая свою точку зрения по основным принципиальным соображениям, которыми мы руководствовались в своей работе и подчеркивая необходимость принятия действий со стороны Совета. Этот целый ряд инициатив, обмен мнениями и разъяснений были предприняты Комитетом с единственной целью облегчить работу Совета по принятию позитивного подхода, который мог бы привести к осуществлению палестинским народом его неотъемлемых прав.

24. Комитет твердо убежден в том, что Совет должен принять такие меры, особенно учитывая то, что рекомендации нашего Комитета требуют

лишь осуществления резолюций и решений, уже принятых Организацией Объединенных Наций и в тот или иной момент признанных всеми заинтересованными сторонами.

25. В настоящий момент эта проблема вновь поднимается не ради принятия новых резолюций; скорее требуется проявление искренней политической воли, основанной на выполнении принятых решений и на пожеланиях, высказанных всеми сторонами.

26. Право Израиля на существование уже никем более не оспаривается. Однако Израиль в свою очередь должен признать законные права своих соседей. Мир сейчас жаждет мира и безопасности. Израиль не вправе постоянно ставить под угрозу само существование нашей планеты, поскольку, как сказал недавно министр иностранных дел Советского Союза г-н Громыко с трибуны Генеральной Ассамблеи:

«На Ближнем Востоке накоплено много горючего материала, и если произойдет новая военная вспышка, никто не возьмется предсказать, чем она кончится»<sup>2</sup>.

Нынешнее положение не может продолжаться бесконечно, оно может привести к опасным непредвиденным последствиям.

27. Это заявление главы министерства иностранных дел Советского Союза было довольно пессимистическим. И ответ президента Картера на это заявление был таким же пессимистическим, когда он выступал на Генеральной Ассамблее 4 октября 1977 года. Он сказал:

«Из всех региональных конфликтов в мире ни один не таит в себе большей угрозы, чем конфликт на Ближнем Востоке. Война в этом районе уже привела мир на грань ядерной конфронтации. Она уже подорвала экономику мира и навязала серьезные трудности народам как развитых, так и развивающихся стран. Таким образом подлинный мир — мир, воплощенный в обязательных договорах, — является существенно важным. Это будет отвечать интересам как израильтян, так и арабов. Это отвечает интересам американского народа. Это отвечает интересам всего мира»<sup>3</sup>.

28. Инертность, которая была проявлена в развитии палестинского вопроса, не поддается объяснению, когда мы вспоминаем, что сами члены Совета Безопасности — или их правительства — в то или иное время высказывались в пользу неотъемлемых прав палестинского народа.

29. Совсем недавно руководители государств, которые играют важную роль на Ближнем Востоке, выступили с заявлениями, которые, по мнению нашего Комитета, являются весьма обнадеживающими. Как очевидно известно членам Совета,

я говорю о совместном советско-американском заявлении, опубликованном 1 октября. В этом заявлении говорится следующее:

«Соединенные Штаты и Советский Союз считают, что в рамках всестороннего урегулирования проблемы Ближнего Востока все конкретные вопросы, относящиеся к урегулированию, должны быть решены, включая такие важнейшие вопросы, как вывод израильских вооруженных сил с территорий, оккупированных во время конфликта 1967 года; резолюция по палестинскому вопросу относительно осуществления законных прав палестинского народа...

Соединенные Штаты и Советский Союз считают, что единственным правильным и эффективным средством для достижения фундаментального решения всех аспектов проблемы Ближнего Востока в целом являются переговоры в рамках Женевской мирной конференции, специально созванной для этих целей, с участием в ее работе представителей всех вовлеченных в конфликт сторон, включая представителей палестинского народа...».

30. 26 сентября г-н Симоне, выступая с трибуны Генеральной Ассамблеи от имени девяти государств — членов Европейского экономического сообщества, заявил:

«Девять стран продолжают также считать, что урегулирование конфликта будет возможным только в том случае, если законные права палестинского народа на деле получат свое национальное выражение. Это означает, конечно, необходимость для палестинского народа иметь родину»<sup>4</sup>.

Я должен напомнить Совету о том, что здесь присутствуют три члена Сообщества, двое из которых имеют право вето.

31. В августе 1976 года главы государств и правительств неприсоединившихся стран, собравшиеся в Коломбо, одобрили доклад Комитета и подтвердили

«неотъемлемое право палестинского народа на самоопределение, включая право на возвращение и право на национальную независимость и создание своего независимого, суверенного государства в Палестине в соответствии с Уставом Организации Объединенных Наций»<sup>5</sup>.

Эта позиция была вновь подтверждена на конференции министров неприсоединившихся стран, проходившей в Нью-Йорке 30 сентября этого года [см. S/12410].

32. Все эти заявления о позициях свидетельствуют о растущем признании международным сообществом важного значения палестинского вопроса и о безоговорочном принятии принципов и основных соображений, на которых основываются действия Комитета. Этот широкий междуна-

<sup>2</sup> Там же, тридцать вторая сессия, Пленарные заседания, 8-е заседание, пункт 139.

<sup>3</sup> Там же, 18-е заседание, пункт 35.

<sup>4</sup> Там же, 7-е заседание, пункт 51.

<sup>5</sup> См. A/31/197, приложение IV, резолюция 10.

родный консенсус является, по мнению Комитета, основой, на которой Совет мог бы разработать позитивный подход в целях осуществления палестинским народом его неотъемлемых прав.

33. Действия Совета в этой области тем более необходимы, поскольку положение на этой территории с каждым днем ухудшается. Проводя завуалированную политику аннексии, руководители Израиля ежедневно вызывают все новые разочарования и все больше ставят под угрозу возможности мирного урегулирования. Логика, которой руководствуются при создании израильских поселений на незаконно оккупированных арабских территориях, совершенно ясна: речь идет о намерении создать необходимую ситуацию путем политики совершившихся фактов и главным образом поставить под угрозу возможность создания независимого палестинского государства. Эта политика осуждена всем международным сообществом и не может способствовать делу мира. Но Израиль продолжает полностью игнорировать решения Организации Объединенных Наций и нормы международного права.

34. Было время, когда один из наших уважаемых коллег, представляя великую страну в Совете, имел обыкновение сопровождать свои выступления замечаниями личного характера. Я знаю, что мои личные замечания, несомненно, не вызовут такого интереса, как его замечания. Тем не менее, я осмелюсь просить снисхождения у Совета, поскольку я собираюсь высказать некоторые личные замечания.

35. 16 августа этого года я отправился в Бейрут, конечно, с согласия Комитета, в ответ на приглашение председателя Организации освобождения Палестины г-на Арафата. Во время этой поездки я имел возможность провести беседы с наиболее видными деятелями палестинского сопротивления. Я посетил лагеря беженцев и дома, где живут сироты — дети погибших на войне родителей. Я также ездил на юг Ливана, где имел возможность лично убедиться в опасном положении, которое существует в этом районе. Я разговаривал с бойцами, а также с детьми, с мальчиками и девочками, некоторым из них едва исполнилось пять лет.

36. В ходе этих визитов, контактов и бесед я ни разу не почувствовал никакого проявления возмущения или враждебности со стороны моих собеседников; напротив, я был приятно удивлен, прочитав следующий лозунг при входе в пионерский лагерь: «Всегда борись во имя любви к родине, а не из ненависти к врагу». Я увидел в каждом человеке твердую решимость бороться и готовность пойти на любые жертвы во имя защиты священных прав своего народа. Из всего этого я сделал вывод, что на Ближнем Востоке не может быть мира без справедливого урегулирования вопроса о национальных правах палестинского народа.

37. Трагедия, которая разыгрывается сейчас на юге Ливана, может привести, если мы не при-

ем соответствующих мер, к развязыванию пятой войны на Ближнем Востоке. Израиль может выйти из нее победителем, возможно, он сумеет выиграть и шестую войну и даже последующие. Однако — и это несомненно — Израиль неизбежно проиграет последнюю войну, которая может оказаться фатальной для него. В истории человечества нет таких примеров, когда народ, преисполненный решимости, не смог преодолеть временную слабость и не смог рано или поздно собрать силы и энергию, необходимые для обеспечения победы благородного и справедливого дела. Именно поэтому мы считаем, что в интересах всех стран, включая государство Израиль, следует искать мирное решение, с тем чтобы решить этот затянувшийся и болезненный кризис, который длится уже более 30 лет. Организация Объединенных Наций располагает всем необходимым аппаратом, который позволит решить проблему, созданную ею самой.

38. Из 200 резолюций и решений, принятых по этому вопросу в течение 30 лет, я хотел бы напомнить шесть: три, принятые Генеральной Ассамблеей, и три — Советом Безопасности. Я выбрал эти шесть резолюций не потому, что они являются самыми важными, а потому что все они были приняты с согласия Израиля или его друзей.

39. Речь идет о следующих резолюциях Генеральной Ассамблеи: резолюция 181 (II) от 29 ноября 1947 года по вопросу о будущем управлении бывшей Палестиной, находившейся под британским мандатом; эта резолюция, так называемая резолюция о разделе, предписывала создание в Палестине двух отдельных территориальных образований — арабского и еврейского; она была внесена Соединенными Штатами и они голосовали за ее принятие. Резолюция 194 (III) от 11 декабря 1948 года, принятая по докладу графа Бернадотта, посредника Организации Объединенных Наций на Ближнем Востоке, которой предписывалось возвращение беженцев из числа арабского населения Палестины в свои дома или же соответствующая компенсация беженцам, которые не хотят возвращаться. Эта резолюция также была принята в то время с согласия Соединенных Штатов. Резолюция 273 (III) от 11 мая 1949 года, в соответствии с которой государство Израиль было принято в Организацию Объединенных Наций. Эта резолюция имеет особое значение, поскольку она содержит положение, согласно которому прием Израиля обуславливается двумя условиями: а) обязательство Израиля соблюдать Устав Организации Объединенных Наций с момента его принятия в Организацию; б) его согласие с резолюциями 181 (II) и 194 (III), о которых уже упоминалось. Министр иностранных дел Израиля в то время от имени своего правительства обязался соблюдать эти два важных условия.

40. Совет Безопасности, со своей стороны, принял резолюцию 237 (1967) о возвращении беженцев в результате войны 1967 года, а также

резолюции 242 (1967) и 338 (1973), о которых за последнее время много говорилось.

41. Некоторые уважаемые и дружелюбно настроенные лица, несомненно, не преминут — и это справедливо — упрекнуть меня в том, что я не упомянул некоторые другие соответствующие резолюции, в частности резолюции 3236 (XXIX), 3375 (XXX) и 3376 (XXX). Но я сказал, что я хотел бы остановиться только на тех существенных резолюциях, которые даже самые верные друзья государства Израиль считали законными и обязательными.

42. Но даже и тогда мы были далеки от согласия с теми, кто считает, что существуют только две резолюции 242 (1967) и 338 (1973) и что только этих двух резолюций достаточно для того, чтобы охватить всю проблему Ближнего Востока. Со своей стороны, мы считаем, что совместное осуществление всех шести резолюций, которые я назвал, может привести к справедливому и всеобъемлющему урегулированию проблемы Ближнего Востока. Вполне логично, что это привело бы к искреннему стремлению возобновить Женевскую конференцию, ибо, как сказал президент Картер (я вновь цитирую высказывание главы исполнительной власти в Соединенных Штатах),

«переговоры не могут быть успешными, если какая-либо из сторон будет лелеять мысль о том, что мир всего лишь перерыв для подготовки к войне»<sup>6</sup>.

Я могу добавить, что эти шесть резолюций носят обязательный характер для сторон, поскольку некоторые из них поддерживали резолюции в ходе их принятия, а другие присоединились к ним позднее.

43. Сегодня встает вопрос: неужели Совет Безопасности позволит Израилю под лживым предлогом обеспечения безопасности спокойно продолжать осуществление политики территориальной экспансии и несправедливости и помешает палестинскому народу осуществлять свои неотъемлемые права?

44. В связи с вопросом о безопасности я хотел бы подчеркнуть соображения, высказанные министром иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства г-на Оуэна, который 27 сентября, выступая с трибуны Генеральной Ассамблеи, заявил следующее:

«В обсуждении вопросов об оккупированных территориях вопросы безопасности имеют очень важное значение и вызывают глубокую и реальную тревогу. До сих пор страны имели тенденцию связывать вопросы безопасности только с обладанием территориями. Это больше уже не единственный относящийся к безопасности фактор. Усовершенствованные электронные устройства сейчас обеспечивают такую

военную безопасность, которую, как раньше считали, страна могла получить, только физически обладая территорией»<sup>7</sup>.

45. Для нас безопасность границ тесно связана с восстановлением мира в этом регионе, и мир в этом регионе не может быть достигнут без справедливого урегулирования палестинской проблемы.

46. Прежде чем закончить свое выступление, я хотел бы обратиться к членам Совета, и в частности к тем, кто не голосовал за рекомендации Генеральной Ассамблеи по вопросу о Палестине, с призывом не откладывать на туманное будущее позитивного подхода к вопросу о правах палестинского народа. Теперь уже недостаточно признавать реальность этих прав в кулуарах; они должны быть подкреплены в полной мере моральным авторитетом Совета. Одобрив рекомендации Генеральной Ассамблеи как основу для решения палестинского вопроса, Совет значительно увеличит шансы на мирное урегулирование на Ближнем Востоке и покажет тем самым, что Организация Объединенных Наций полна решимости принять решение, которое учитывало бы права и интересы всех сторон в этом вопросе. Долг международного сообщества заключается в том, чтобы помочь тем, кто уже почти отчаялся найти выход из этого положения, и убедить их в том, что справедливость и равенство — это не пустые слова.

47. Совет Безопасности никогда не собирался для рассмотрения проблемы Ближнего Востока в такой благоприятной обстановке, как сегодня. Поэтому мы должны незамедлительно использовать возможности, которые открыты перед нами. Исторические события следуют друг за другом, но они никогда не повторяются, и упущенные возможности часто оставляют лишь горькие воспоминания, отражающиеся на будущем. По мнению Комитета, рекомендации Генеральной Ассамблеи, поскольку они не содержат открытого или скрытого отрицания признанных по Уставу прав какой-либо из сторон конфликта, особенно палестинской или израильской стороны, представляют собой важный шаг в должном направлении. Они помогут создать такой климат, когда стороны будут знать, что в окончательном урегулировании будут учтены все их законные права. Любое действие Совета для достижения этой цели будет иметь огромное историческое значение.

48. Г-н КИХБЯ (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-английски*): Касаясь вопроса, стоящего на нашей повестке дня, моя делегация хотела бы прежде всего поблагодарить посла Сенегала Медуну Фалю и других членов Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа за ту большую работу, которую они проделали в прошлом году, а также за их усилия по подготовке доклада<sup>8</sup>.

<sup>6</sup> Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать вторая сессия, Пленарные заседания, 18-е заседание, пункт 37.

<sup>7</sup> Там же, 9-е заседание, пункт 118.

<sup>8</sup> Там же, тридцать вторая сессия, Дополнение № 35.



49. Хотя в этом докладе имеется целый ряд вопросов и пунктов, с которыми моя делегация не может полностью согласиться, не может быть сомнения в том, что при осуществлении своего мандата Комитет совершенно ясно и недвусмысленно определил и перечислил неотъемлемые права палестинского народа и указал направление, в котором Организация Объединенных Наций должна пойти, чтобы восстановить эти права и справедливый и прочный мир на Ближнем Востоке и во всем мире.

50. О тесной взаимосвязи между миром и безопасностью, с одной стороны, и законными и неотъемлемыми правами палестинского народа — с другой, говорится в самом начале доклада, а именно в пункте 10, который гласит:

«Комитет изучил и проанализировал мнения, высказанные в ходе обсуждения его доклада и рекомендаций на тридцать первой сессии Генеральной Ассамблеи. Он отметил, что согласно общему мнению вопрос о Палестине является центральным элементом ближневосточного конфликта, и поэтому справедливый и прочный мир в этом районе может быть достигнут лишь в том случае, если будут учтены законные права и чаяния палестинского народа».

51. Эти законные права конкретно указываются на протяжении всего доклада. Среди этих неотъемлемых прав палестинского народа, перечисленных в докладе, мы подчеркиваем следующие.

52. Во-первых, право на возвращение к своим очагам. Это право неоднократно подтверждалось в многочисленных резолюциях, и в сущности этот принцип воплощен во Всеобщей декларации прав человека.

53. Во-вторых, неотъемлемое право палестинского народа на самоопределение, национальную независимость и суверенитет на своей собственной родине. Это право было признано как Организацией Объединенных Наций, так и другими региональными и международными организациями. Лишения, которым подвергался палестинский народ на протяжении более четверти века в результате попрания этих прав, с каждым днем становятся все более реальными и актуальными в сознании подавляющего большинства человечества. Изменения, происшедшие в общественном мнении в последнее время в вопросе о лишении палестинского народа его неотъемлемых прав, отражают не только растущее беспокойство в связи с бедственным положением палестинского народа, но также и все больший акцент на права человека, национальную свободу и на усилия Организации Объединенных Наций в борьбе с расизмом и несправедливостью, где бы это ни имело место. Эти изменения в международном общественном мнении нашли свое отражение в различных резолюциях Генеральной Ассамблеи, в которых подтверждаются неотъемлемые права

палестинского народа на самоопределение, национальную независимость и суверенитет в его собственной стране.

54. В-третьих, неотъемлемое право палестинского народа на избрание своего собственного руководства. Это право признается сегодня почти во всем мире. Исключением являются сионистские, расистские и империалистические силы, которые прежде всего являются ответственными за лишение палестинского народа всех его неотъемлемых прав. Эти силы пытаются уничтожить палестинский народ и ликвидировать то справедливое дело, за которое ведет борьбу палестинский народ. Совсем недавно с трибуны Генеральной Ассамблеи Моше Даян выразил обычное для сионистов пренебрежение к Организации Объединенных Наций и прибегнул к мифам и лжи, которые никого уже не могут ввести в заблуждение. Сионисты хотели бы ликвидировать справедливое дело палестинского народа и сам палестинский народ путем — как сказано в заявлении в ходе общих прений — его переселения и интеграции в тех странах, в которых они живут как беженцы. В конечном счете, однако, и именно в результате решимости палестинского народа бороться за достижение своих прав, никакие так называемые решения или меры, касающиеся палестинского народа, не будут эффективными, если они не будут приняты при полном участии и согласии палестинского народа в лице его избранных руководителей, а именно Организации освобождения Палестины. Подобные решения и меры согласно Национальной хартии Палестины будут считаться недействительными.

55. Палестинский народ более четверти века требовал и боролся за восстановление своих национальных неотъемлемых прав в своей собственной стране, Палестине. Он был лишен этих прав в результате актов угнетения и терроризма, осуществленных сионистскими расистскими бандами в сотрудничестве с империалистическими, колониалистскими силами. Палестинский народ был изгнан из своих жилищ и со своей земли в результате актов массовых убийств и умышленного разрушения их домов и собственности. Он был вынужден жить в лагерях для беженцев и палатках, в то время как его родина была узурпирована и разграблена чужеземными расистскими пришельцами. Его положение было описано покойным графом Бернадоттом, Посредником Организации Объединенных Наций, который был убит сионистами. В своем докладе Генеральной Ассамблее еще в 1948 году он сказал:

«Принципы элементарной справедливости были бы оскорблены, если бы эти ни в чем не повинные жертвы конфликта» — палестинские арабы — «были лишены права на возвращение к их домам, в то время как еврейские иммигранты наводняют Палестину и действительно представляют угрозу постоянному переселе-

нию арабских беженцев, которые проживали на этой земле в течение веков»<sup>9</sup>.

56. Расисты-сионисты и их агрессивные экспансионистские планы неизменно получали полную поддержку и помощь со стороны империалистических колониалистских сил. Именно англичане в нарушение ответственности и обязательств, возложенных на них согласно мандату, содействовали узурпации Палестины сионистами. Следует подчеркнуть и еще раз напомнить о том, что, когда была провозглашена декларация Бальфура, евреи составляли всего 8 процентов населения и владели только 2,5 процента земли. Важно также отметить, что не кто иной, как Бальфур считал нормальным явлением то, что коренное население Австралии должно быть уничтожено.

57. Но палестинский народ не отказывался и не откажется от справедливой борьбы за восстановление своих национальных прав. Его убежденность и решимость в справедливой борьбе не уменьшились, несмотря на жестокость, с которой его лишали этих прав, и несмотря на военную мощь расистских сил, которые узурпировали у него родину. Палестинский народ до конца предан своему справедливому делу, и он абсолютно верит в то, что в результате продолжающейся борьбы и национальной решимости справедливость в конечном счете восторжествует и его права будут полностью восстановлены.

58. Международная поддержка справедливой борьбы палестинского народа за последние годы все время растет и расширяется. Такая поддержка имеет важное значение не только для палестинского народа, но также и для всех других народов, которые подвергаются угнетению со стороны колониализма и расизма, репрессиям и несправедливостям. В Организации Объединенных Наций такая международная поддержка нашла свое отражение во многих резолюциях, из которых возможно самыми важными являются резолюции Генеральной Ассамблеи 3236 (XXIX), 3237 (XXIX), 3375 (XXX), 3376 (XXX), 3379 (XXX) и 3414 (XXX), в особенности 3379 (XXX), в которой осуждался сионизм как одна из форм расовой дискриминации. В этих резолюциях признаются и подтверждаются неотъемлемые национальные права палестинского народа на возвращение к своим очагам, на самоопределение и на национальный суверенитет. Присутствие здесь Организации освобождения Палестины в качестве постоянного наблюдателя является признанием этой национально-освободительной организации в качестве единственного представителя палестинского народа, а также неотъемлемых прав этого народа на избрание своих собственных руководителей.

59. Осуждение международным сообществом сионизма как одной из форм расизма явилось также важным фактором. Расистский характер сионизма проявляется во всем, даже в отношении самих евреев. Последним инцидентом явилось недавнее

изгнание сионистскими властями черных граждан еврейской веры только потому, что у них черный цвет кожи. Такое решение, более того, способствовало укреплению солидарности всех миролюбивых сил, борющихся против расизма, угнетения и колониального господства.

60. Совет Безопасности как орган Организации Объединенных Наций, несущий первостепенную ответственность за поддержание международного мира и безопасности, стоит перед лицом исключительно серьезного и опасного положения на Ближнем Востоке, положения, которое создает угрозу международному миру и безопасности. Уже давно известно и ежедневно признается, что существо этого положения заключается в вопросе о Палестине, который вытекает из того факта, что палестинский народ лишен его неотъемлемых прав. Международное общественное мнение, а также необходимость сохранения международного мира и справедливости требуют принятия эффективных мер и программ, направленных на восстановление неотъемлемых прав палестинского народа. Продолжающаяся оккупация сионистами Палестины и других арабских территорий является всего лишь частью всеобъемлющей сионистской политики «за великий Израиль», охватывающей большую область в нашем регионе.

61. Недавний захват власти террористом Менахемом Бегинем в этом сионистском образовании и его крикливые заявления в отношении сионистских планов напоминают нам характеристику Бегина, которую дал ему в письме другой расистский сионист Бен Гурион:

«Бегин — совершенно гитлеровский тип, готовый уничтожить всех арабов, выступающих за целостность страны, который направляет все свои усилия на достижение святой цели — абсолютного правления; я вижу в нем огромную опасность для Израиля как во внутреннем, так и в международном плане. Я не могу забыть то небольшое, что я знаю о его деятельности — и это небольшое имеет явный смысл: уничтожение десятков евреев, арабов и англичан — взрыв в отеле «Кинг Дэвид», погром в Дейр Яссине... У меня нет сомнений в том, что Бегин ненавидит Гитлера, но его ненависть не является доказательством того, что он от него отличается... Когда я первый раз услышал Бегина по радио, мне показалось, что я услышал голос и визгливые крики Гитлера...».

62. У некоторых сторон появилось чувство оптимизма, когда новое правительство Соединенных Штатов продемонстрировало свой интерес к принципам прав человека и когда президент Картер говорил о «родине для палестинцев» в своих заявлениях и речах. Это рассматривалось как признак перемены в американской политике, которая постоянно покровительствовала сионистскому агрессору и предоставляла сионистскому образованию помощь и деньги, необходимые ему для осуществления своей политики агрессии, аннексий, оккупации и экспансии, направленную

<sup>9</sup> Там же, третья сессия, Дополнение № 11, часть первая, глава V, пункт 6.

против арабского народа в Палестине и соседних районах.

63. Такие оптимистические настроения возросли после опубликования совместного советско-американского заявления в начале октября 1977 года, в котором эти оптимисты увидели позитивные аспекты, в частности в отношении того, что было сказано о таком решении палестинской проблемы, которое гарантировало бы осуществление законных прав палестинского народа и участие палестинского народа через своих представителей на Женевской конференции на равной основе с другими участниками.

64. Однако сразу же после опубликования этого совместного заявления было опубликовано американское заявление, в котором говорилось, что фраза «национальные права» была опущена в совместном заявлении по настоянию американцев, поскольку эта фраза включала бы право на самоопределение, и право на создание государства. Таким образом, существо советско-американского заявления было лишено силы.

65. Кроме того, всего через неделю после советско-американского заявления было опубликовано совместное американо-израильское заявление, которое совершенно лишило смысла первое совместное заявление. Для ясности я процитирую первый и последний абзацы совместного американо-израильского заявления:

«Соединенные Штаты и Израиль соглашаются в том, что резолюции Совета Безопасности 242 (1967) и 338 (1973) остаются в качестве согласованной основы для возобновления Женевской мирной конференции и что всякое понимание и договоренности между ними по этому вопросу остаются в силе.

...

Принятие совместного советско-американского заявления от 1 октября 1977 года сторонами не является предпосылкой для возобновления и проведения Женевской конференции».

66. Более того, нет необходимости ссылаться на речь президента Картера на Генеральной Ассамблее, которая была произнесена всего лишь за день до американо-израильского заявления и в которой вполне определено и четко были продемонстрированы защита Америкой Израиля и их взаимные связи. Достаточно процитировать одно предложение из речи президента Картера, чтобы продемонстрировать наличие этих особых отношений и этой защиты: «Обязательство Соединенных Штатов в отношении безопасности Израиля не подлежит сомнению»<sup>10</sup>.

67. Отход американцев от своей позиции поколебал оптимизм, который испытывали некоторые стороны. Мы, со своей стороны, являемся последними, кто выражает оптимизм здесь, по-

скольку нам слишком хорошо известны масштабы сионистского влияния, преобладающего в американской государственной машине, и то, до какой степени американские политики поддаются этому влиянию. Возможно, часть правды сказала «Крисчен сайенс монитор», когда она недавно опубликовала статью, в которой говорилось, что Менахем Бегин может получить в американском конгрессе больше голосов, чем сам президент Соединенных Штатов.

68. Именно влиянием сионистов объясняется то, что Соединенные Штаты до сих пор не признали Организацию освобождения Палестины в качестве законного представителя народа Палестины. Она признана такими организациями, как Организация Объединенных Наций, Лига арабских стран, Организация африканского единства, неприсоединившиеся страны и Конференция исламских государств.

69. Все говорит о том, что сионистское влияние господствует и над интересами, ресурсами и свободой волеизъявления американского народа.

70. Хорошо известна безграничная, необъяснимая и совершенно неоправданная преданность Америки сионистскому образованию. Сионисты хотят, чтобы мы признали это как жизненный факт и в соответствии с этим строили нашу политику и деятельность. Мы относимся к тем, кто никогда не согласится с тем, что политика Америки в отношении Ближнего Востока является необратимой в вопросе о Палестине и священной реальностью международной политики. Мы верим в американский народ и в американское общество и мы будем бороться вместе с нашими палестинскими и арабскими братьями не только за освобождение нашей земли и нашего народа, но и тем самым за освобождение еврейского большинства и американского общества от диктаторской власти дьявольского союза сионистских и империалистических финансовых кругов, представляющих архиреакционные элементы транснациональных корпораций.

71. Мы отдаем себе отчет в том, что в целом политика Америки сосредоточена и направлена на то, чтобы служить израильско-сионистским правителям. Политика Соединенных Штатов попадает в затруднительное положение во многих районах мира и по многим вопросам именно в связи с их слепой преданностью сионистскому движению. Только из-за того, что они стараются выполнить все, что диктуют им сионисты, у Соединенных Штатов возникли разногласия с Организацией Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры; из-за этой их преданности у Соединенных Штатов появляются проблемы с Международной организацией труда; у них возникают трудности с Конференцией против апартеида; у них возникают трудности в связи с бойкотом арабами Израиля. Они заходят настолько далеко, что вмешиваются во внутренние дела других стран; они сталкиваются с многочисленными трудностями в осу-

<sup>10</sup> Там же, тридцать вторая сессия, Пленарные заседания, 18-е заседание, пункт 39.

шествлении своей политики разрядки напряженности с другой сверхдержавой также из-за давления сионистов и их пропагандистской кампании в отношении так называемой проблемы евреев в социалистических странах.

72. На деятельность Соединенных Штатов в странах «третьего мира» и их отношения с африканскими государствами оказывают большое влияние их приверженность сионистам. Соединенные Штаты направляют часть своей деятельности на то, чтобы втянуть «третий мир», в частности Африку и Латинскую Америку, в деятельность на пользу сионистско-израильского дела и против солидарности народов «третьего мира» с палестинским народом. У нас даже создается впечатление, что политика Соединенных Штатов полностью подчинена сионистско-израильским целям. Были даже такие случаи, когда первоочередное внимание уделялось так называемой безопасности Израиля в ущерб жизненно важным интересам американского народа.

73. По сообщениям средств массовой информации, выдающийся и весьма уважаемый посол Соединенных Штатов дважды в этом году заявлял, что африканские страны на деле не против Израиля, а против Соединенных Штатов; они выступают против американской политики в Африке и не могут ничего сделать против такой сверхдержавы, как Соединенные Штаты; поэтому они переносят свои разочарования на Израиль. Однако, когда Соединенные Штаты нормализуют и улучшают отношения с этими странами, — сказал он, — они в свою очередь должны поступить таким же образом и с сионистским образованием. Последнее сообщение об этой странной и опасной логике появилось 28 сентября 1977 года в «Джуиш телеграф».

74. Недавно в газете «Нью-Йорк таймс» появилось новое свидетельство о контроле и влиянии сионистов — она оправдывала визит весьма уважаемого руководителя дружественной страны в Израиль только на том основании, что он хотел заручиться поддержкой в Соединенных Штатах в связи с одним проектом договора с Соединенными Штатами.

75. Нам снова и снова говорят, что наиболее важные интересы Америки, даже касающиеся ее отношений с соседями, должны в первую очередь получить поддержку и одобрение у сионистского образования в Тель-Авиве еще до того, как они получают «зеленую улицу» в американских законодательных учреждениях.

76. Нам кажется очень опасным и страшным то, что одна сверхдержава, а именно Соединенные Штаты, использует свои громадные возможности, влияние и мощь для того, чтобы служить незаконным и безответственным указкам и целям фашистского сионистского образования в оккупированной Палестине.

77. В заключение моя делегация хотела бы еще раз поблагодарить Комитет по осуществлению

неотъемлемых прав палестинского народа за его усилия и за его доклад. Ливийская Арабская Джамахирия последовательно поддерживает и морально и материально братский народ Палестины в его справедливой борьбе за восстановление его неотъемлемых прав. И мы будем по-прежнему оказывать ему решительную поддержку до тех пор, пока палестинский народ не добьется полной победы, а борьба будет продолжаться до тех пор, пока эта цель не будет достигнута.

78. Г-н АКХУНД (Пакистан) (*говорит по-английски*): Моя делегация с большим вниманием выслушала заявление Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа. Я хотел бы выразить признательность и благодарность моей делегации послу Фалю за ту ясность и полноту, с которой он выступал в Комитете, и за ту преданность, которую он проявил, руководя Комитетом.

79. Я не могу не выразить своего разочарования и сожаления в связи с тем, что определенная группа государств продолжает отказываться от участия в Комитете и от какого-либо сотрудничества с ним. Несмотря на это, Комитет, членом которого является моя страна, рассматривает свою задачу в объективном и конструктивном духе, учитывая необходимость укреплять позитивные тенденции в направлении мирного урегулирования на Ближнем Востоке.

80. Как говорится в докладе Комитета за прошлый год, вопрос о Палестине является сутью ближневосточной проблемы, и нельзя предусмотреть никакого решения этой проблемы, если не учитывать полностью законных чаяний народа Палестины.

81. Палестина была разделена согласно резолюции Организации Объединенных Наций; народ Палестины оказался бездомным 30 лет назад, а его страна была отдана чужеземным оккупантам. Наша международная Организация только по этой причине несет главную ответственность за то, чтобы устранить несправедливость и облегчить страдания, переживаемые народом Палестины на протяжении трех десятилетий.

82. Три войны прошли на Ближнем Востоке с того времени, как было создано государство Израиль в Палестине, и палестинский народ был лишен своей родины и своих очагов. Продолжающаяся оккупация арабских территорий со времени войны 1967 года, попытка закрепить эту оккупацию путем создания незаконных поселений, а также меры, принимаемые Израилем для изменения статуса, характера и демографии оккупированных территорий, создали дополнительные трудности на пути справедливого и прочного решения ближневосточной проблемы. Но основным вопросом остается неспособность международного сообщества убедить или заставить Израиль обращаться с палестинским народом на основе справедливости и равенства, а также неспособность самой Организации Объединенных

Наций решительно подойти к задаче возвращения палестинскому народу его национальных и законных прав, которых они лишились в результате создания Израиля, но которые были перечислены в резолюции о создании Израиля и неоднократно подтверждались в многочисленных последующих резолюциях.

83. Несправедливость, допущенная в 1948 году в отношении палестинского народа, и лишения, которые народ перенес с тех пор, никоим образом не облегчаются тем, что иностранные иммигранты и оккупанты, которые изгнали палестинцев из их очагов, сами в течение столетий были жертвами дискриминации и несправедливости в странах, где они проживали. Преследования и гонения, испытанные еврейским народом в прошлом, никоим образом не оправдывают преследований и гонений палестинских арабов со стороны Израиля. Игнорирование Израилем резолюций Организации Объединенных Наций по этому вопросу заслуживает не только морального, но и юридического осуждения. Решение, которое сделало возможным создание еврейского государства на палестинской земле, безусловно, не предполагало ликвидации Палестины как таковой, а предусматривало четко выраженные гарантии в интересах защиты прав коренных жителей страны. Нарушая резолюции и решения Организации Объединенных Наций по этому вопросу, Израиль может только поставить под сомнение законность собственного существования. Истина заключается в том, что политика Израиля с самого начала была политикой территориальной экспансии и остается таковой по сей день. Сегодня оккупированные территории на Западном берегу реки Иордан представляются как «освобожденные земли» и притязания на них основываются уже не на обеспечении безопасности, а на том, что это места древних и давно исчезнувших библейских королевств. Такие утверждения не поддаются оправданию ни с какой точки зрения: закона, морали или здравого смысла.

84. В резолюции 242 (1967) Совета Безопасности, принятой после конфликта 1967 года и победы вооруженных сил Израиля, указывается самым ясным образом, что приобретение территории путем войны недопустимо. Резолюция требует ухода Израиля с оккупированных арабских территорий в качестве одного из существенных элементов мирного урегулирования. Какой бы неопределенной ни была формулировка этой резолюции, никакой игрой воображения ее нельзя истолковать как такую, которая дает Израилю право приобретать или аннексировать любую часть оккупированных территорий под каким-либо предлогом. Она не дает Израилю права решать, каким образом народ на Западном берегу реки Иордан должен определить свое национальное будущее после отвода израильских войск. Резолюция призывает к признанию суверенитета, территориальной целостности и политической независимости каждого государства этого района и их права жить в мире в безопас-

ных и признанных границах, не подвергаясь угрозам силой или ее применению.

85. Следует отметить, что безопасность границ связана с идеей признания границ и воздержания от угрозы силой или применения силы. Это положение никоим образом не адресуется только одной стороне, хотя, учитывая историю прошлого, именно Израилю следует решительно напомнить о необходимости уважать независимость, суверенитет и безопасность своих арабских соседей.

86. Кроме того, Израиль следует заставить признать тот факт, что, несмотря на все его попытки в течение последних 30 лет, нельзя стереть с карты мира название Палестина. Палестинец, изгнанный из дома, живущий как беженец в международном лагере или как чужеземец на своей собственной родине, которому отказывают даже в признании, которого не хотят даже выслушать, вынужден прибегать к любым средствам, вынужден заставить почувствовать свое присутствие и выслушать его.

87. Жизненно важное значение рассмотрения палестинского вопроса сейчас признается всеми, за исключением Израиля. В этой связи мы приветствуем, в частности, совместное советско-американское заявление от 1 октября, в котором разрешение этого вопроса, включая обеспечение законных прав палестинского народа, объявлено в качестве существенного условия для всеобъемлющего урегулирования ближневосточной проблемы. Мы приветствуем также обоюдное согласие с тем, что все стороны, вовлеченные в конфликт, включая представителей палестинского народа, должны принять участие в Женевской мирной конференции. Со своей стороны, Совет Безопасности должен признать тот факт, что проблему палестинцев следует рассматривать не как проблему беженцев, а как проблему, касающуюся судьбы целой нации. Следует ясно указать, что цель переговоров о справедливом и прочном мире на Ближнем Востоке должна включать восстановление законных и национальных прав палестинского народа, включая право на возвращение к своему домашнему очагу и к собственности, право на национальное самоопределение, которое, конечно, включает право на создание собственного независимого и суверенного государства в этом районе. Урегулирование путем переговоров на Ближнем Востоке не может иметь место без активного участия палестинского народа через их признанных и законных представителей на основе равенства с другими участниками.

88. Сегодня существует мнение, что созрели условия для полного урегулирования на Ближнем Востоке. Отказ Израиля иметь дело с законными и признанными представителями палестинского народа и признать их право на национальный очаг не должен свести на нет надежды на мир. Рассматривая этот вопрос, Совет, по мнению моей делегации, должен учесть все элементы, существенно важные для урегулирования и

стараться в полной мере осуществить свою ответственность за содействие установлению справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке. Рекомендации Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа разработаны с целью внести вклад в достижение мирного и прочного урегулирования конфликта. Мы надеемся, что Совет найдет возможным одобрить эти рекомендации и руководящие принципы в интересах мира, стабильности и справедливости.

89. Г-н ДАТКУ (Румыния) (*говорит по-французски*): Не впервые Совет Безопасности призван рассмотреть вопрос об осуществлении палестинским народом своих неотъемлемых прав. Если сегодня Совет вынужден вновь обратиться к этому вопросу, то это именно потому, что его прошлые инициативы, которые требовали от него выполнения своего долга, возложенного на него Уставом, и внесения позитивного и эффективного вклада в решение палестинской проблемы, не привели к положительным результатам. А между тем текущие прения проходят в тот момент, который может оказаться поворотным в развитии положения на Ближнем Востоке. В самом деле, усилия, направленные на устранение препятствий на пути к переговорам, предпринимаются сейчас на различных уровнях и в различных формах всеми заинтересованными сторонами.

90. Сейчас единодушно признается, что мирное, справедливое и прочное урегулирование на Ближнем Востоке невозможно без решения палестинской проблемы, без того, чтобы были приняты во внимание законные права и чаяния палестинского народа. Таково общее мнение, которое сложилось в ходе прений по этому вопросу на предыдущей сессии Генеральной Ассамблеи. В ходе этих прений было также подчеркнуто, что справедливое и приемлемое решение проблемы палестинского народа возможно только в рамках глобального урегулирования на Ближнем Востоке на основе соответствующих резолюций Организации Объединенных Наций.

91. События последних месяцев впервые привели к совпадению мнений всех членов Совета по некоторым важным аспектам палестинской проблемы. Это совпадение мнений касается, в частности, официального признания законных прав палестинского народа, включая право быть представленным на мирных переговорах. Фактически, признание права палестинского народа на самоопределение, так же как и определение этого вопроса как одного из основных элементов мирного урегулирования на Ближнем Востоке, требует сделать все необходимое для того, чтобы палестинский народ был представлен на мирных переговорах на равной основе с другими участниками.

92. По нашему мнению, органом, который должен его представлять, является Организация освобождения Палестины, признанная Организацией Объединенных Наций и подавляющим боль-

шинством государств мира в качестве законного представителя палестинского народа. Я хотел бы по этому поводу отметить, что последние события в палестинском вопросе лишь подтверждают те основные идеи, из которых исходил Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа при выработке рекомендаций, представленных последней сессии Генеральной Ассамблеи, которые были ею одобрены. И в этом году Комитет под компетентным руководством моего уважаемого коллеги и друга посла Сенегала Фаля, который только что открыл настоящие прения в Совете, попытался внести свой конструктивный вклад в усилия, направленные на установление мира на Ближнем Востоке путем переговоров.

93. Мы глубоко убеждены в том, что истинные интересы всех государств и всех народов этого региона, так же как и интересы всеобщего мира, требуют еще большего вклада, учитывая политическую ответственность всех сторон, которые способны сыграть конструктивную роль и не упустить имеющиеся возможности для возобновления Женевских переговоров. Истинную безопасность и стабильность каждой страны и каждого народа Ближнего Востока можно обеспечить только на основе взаимного признания законных прав и стремления всех народов к миру и процветанию.

94. Я пользуюсь этим случаем, чтобы вновь выразить нашу благодарность за неустанную деятельность Генеральному секретарю, который благодаря своим постоянным, разумным и терпеливым контактам с заинтересованными сторонами играл и продолжает играть значительную роль в осуществлении усилий, направленных на преодоление трудностей, и помогал сторонам, участвующим в конфликте, сесть как можно скорее за стол переговоров. Румынская делегация считает, что Организация Объединенных Наций, и прежде всего Совет Безопасности, при осуществлении своей ответственности, предусмотренной Уставом, обязана действовать и впредь более решительно, с тем чтобы внести свой вклад в мирное решение конфликта на Ближнем Востоке путем переговоров.

95. Позиция моей страны по палестинской проблеме и по вопросу о восстановлении мира на Ближнем Востоке хорошо известна. По мнению румынского правительства — и я хочу еще раз подчеркнуть это, — восстановление справедливого и прочного мира в этом районе может основываться только на уходе Израиля с арабских территорий, оккупированных в результате войны 1967 года, на урегулирование проблемы палестинского народа в соответствии с его законными чаяниями, включая создание свободного и независимого палестинского государства, и на гарантии суверенитета, независимости и территориальной целостности всех государств этого региона.

96. Румыния всегда готова оказать свое всестороннее содействие здесь и повсюду в деле дости-



жения мирного и справедливого урегулирования проблем Ближнего Востока, урегулирования, которое в конечном счете приведет к установлению мира и взаимопонимания между всеми народами этого региона.

97. Г-н ТРОЯНОВСКИЙ (Союз Советских Социалистических Республик): Г-н Председатель, сегодня Совет Безопасности обсуждает один из главных вопросов ближневосточного урегулирования — вопрос о неотъемлемых правах палестинского народа. Советская делегация внимательно выслушала обстоятельное выступление посла Фаля, Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

98. Позиция Советского Союза по палестинскому вопросу, а также наше отношение к работе Комитета, к его докладу и рекомендациям подробно излагались в Совете Безопасности и на Генеральной Ассамблее и хорошо известны. Советский Союз рассматривает палестинский вопрос как один из основных аспектов ближневосточной проблемы. Опыт последних лет и события, происходящие на Ближнем Востоке, свидетельствуют о том, что в этом районе не может быть мира до тех пор, пока не будут устранены последствия израильской агрессии, прежде всего продолжающаяся оккупация Израилем арабских территорий, пока арабскому народу Палестины не будут обеспечены его законные национальные права.

99. Мы считаем необходимым еще раз заявить, что Советский Союз оказывал и будет оказывать всемерную поддержку палестинскому народу в его справедливой борьбе за свои неотъемлемые права. Советский Союз последовательно выступает за справедливое решение палестинской проблемы на основе обеспечения законных национальных прав палестинского народа, включая его право на самоопределение и создание собственного государства.

100. Советский Союз поддерживал и будет поддерживать Организацию освобождения Палестины как единственно законного представителя палестинского народа, как общепризнанного руководителя палестинцев в их борьбе за неотъемлемые национальные права. Мы с удовлетворением отмечаем отношения тесной дружбы и плодотворного сотрудничества, которые крепнут и развиваются между Советским Союзом и Организацией освобождения Палестины.

101. Мы стоим за установление справедливого и прочного мира для всех государств и народов Ближнего Востока. Это, разумеется, относится и к Израилю. Но непременным условием такого мира должна быть ликвидация нетерпимого, противозаконного и взрывоопасного положения, при котором трехмиллионный палестинский народ лишен неотъемлемого права на самоопределение и создание самостоятельного государства и живет на положении народа-изгнанника.

102. По убеждению Советского Союза, в настоящее время объективно складываются благоприятные

возможности для продвижения в направлении установления справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке, которые должны быть использованы. Для этого необходимо скорейшее возобновление работы Женевской мирной конференции, которая представляет собой единственно правильный и эффективный путь для обеспечения кардинального решения всех аспектов ближневосточной проблемы в комплексе, включая, естественно, и палестинский вопрос как один из ключевых вопросов такого всеобъемлющего урегулирования на Ближнем Востоке.

103. В этой связи советская делегация отмечает положительное значение совместного советско-американского заявления по Ближнему Востоку от 1 октября 1977 года.

104. Выступая на обеде в честь премьер-министра дружественной нам Индии г-на Морарджи Десаи 21 октября, Генеральный секретарь ЦК КПСС и Председатель Президиума Верховного Совета СССР Леонид Ильич Брежнев сказал следующее о поисках урегулирования на Ближнем Востоке:

«В последние месяцы прилагаются серьезные усилия для продвижения к всеобъемлющему урегулированию конфликта на Ближнем Востоке. Хотелось бы надеяться, что стороны, непосредственно вовлеченные в конфликт, при содействии сопредседателей Женевской конференции воспользуются открывающимися новыми возможностями».

105. Советский Союз выступает за достижение ближневосточного урегулирования на прочной и справедливой основе совместно со многими другими государствами мира. Это нашло свое отражение в советско-индийской Декларации, только вчера подписанной в Москве премьер-министром Индии и Председателем Президиума Верховного Совета СССР. В этой Декларации говорится:

«Стороны вновь заявили о своей поддержке справедливого политического урегулирования на Ближнем Востоке на основе вывода войск Израиля со всех оккупированных им в 1967 году арабских территорий, удовлетворения справедливых требований арабского народа Палестины, включая его законное и неотъемлемое право на создание собственного государства, обеспечения права всех государств Ближнего Востока на независимое существование и развитие. Во имя достижения этих целей они твердо выступают за скорейшее возобновление работы Женевской мирной конференции с участием всех заинтересованных сторон, включая представителей Организации освобождения Палестины».

106. Советская делегация выражает надежду, что наши общие усилия в Совете Безопасности и в Организации Объединенных Наций в целом будут способствовать продвижению к всеобъемлющему урегулированию в рамках Женевской

мирной конференции, включая решение палестинской проблемы на основе обеспечения законных национальных прав палестинского народа.

107. Г-н ЧЕНЬ Чу (Китай) (*говорит по-китайски*): Резолюция 3236 (XXIX), принятая Генеральной Ассамблеей в 1974 году, имеет огромное значение. Она впервые в истории Организации Объединенных Наций подтверждает право народа Палестины на самоопределение, национальную независимость и суверенитет без вмешательства извне, признает его право на восстановление своих национальных прав всеми средствами, а также призывает все государства усилить поддержку борьбы палестинского народа. Резолюция 3376 (XXX) подтвердила резолюцию 3236 (XXIX). Обе эти резолюции отражают справедливое требование палестинцев и других арабских народов, и они являются результатом их длительной борьбы, которую они ведут при поддержке народов всего мира. Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа был учрежден во исполнение резолюции 3376 (XXX). Мы выступаем в поддержку рекомендаций, содержащихся в докладе Комитета, которые подтверждают эти две резолюции или согласуются с ними. Исходя из этой позиции, китайская делегация голосовала за резолюцию 31/20, принятую на прошлой сессии Генеральной Ассамблеи.

108. Палестинский вопрос является важной составной частью всего ближневосточного вопроса. Соперничество между двумя сверхдержавами в этом регионе является главной причиной того, что вопрос о Палестине и проблема Ближнего Востока остаются нерешенными на протяжении столь долгого времени. И хотя каждая из них пытается превзойти другую в громких требованиях всестороннего урегулирования ближневосточного вопроса, в сущности ни одна из них не хочет подлинного урегулирования. Напротив, обе они всеми силами стараются сохранить положение «ни войны, ни мира» на Ближнем Востоке, с тем чтобы облегчить свой контроль над всем Ближним Востоком, как того требует необходимость осуществления их соответствующих глобальных стратегий. Вот почему каждая из них своими собственными различными средствами поощряет, поддерживает и подстрекает израильских сионистов, а также оказывает давление на арабские страны и палестинский народ. В этом отношении та сверхдержава, которая наряжает себя в тогу «естественного союзника» палестинского и других арабских народов, является еще более хитрой и вызывает еще большее презрение из-за своей тактики. Однако палестинский, а также другие арабские народы являются героическими народами, которые прошли сквозь долгие испытания в неистовом пламени борьбы, и в конечном счете только арабский и палестинский народы сами, а не одна или две сверхдержавы, определяют судьбу народов Палестины и Ближнего Востока.

109. Китайское правительство и народ Китая всегда твердо придерживались той точки зрения,

что Израиль должен вывести свои войска со всех арабских территорий, которые он оккупировал, и что палестинский народ должен вновь обрести свои национальные права. Мы решительно осуждаем соперничество сверхдержав на Ближнем Востоке. Мы твердо стоим на стороне палестинцев и других арабских народов и поддерживаем их справедливую борьбу против сионизма и гегемонизма, за возвращение утраченных ими территорий и восстановление национальных прав. Все замыслы сверхдержав, направленные на то, чтобы принести в жертву основные интересы палестинского и других арабских народов, а также на то, чтобы аннулировать и выхолостить содержание неотъемлемых национальных прав палестинского народа, являются непозволительными и обречены на полный провал.

110. Г-жа ЛОПЕС (Венесуэла) (*говорит по-испански*): Чтение доклада Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа заставило нас вновь задуматься о судьбе этого народа, о долге Организации Объединенных Наций и отсутствии результатов, несмотря на предпринимаемые нашей Организацией усилия и мнение подавляющего большинства в пользу осуществления палестинским народом его законных прав.

111. Палестинский вопрос вызывает целый ряд интересов, которые мешают поискам решения, усугубляя трагическое положение, существующее уже на протяжении жизни двух поколений палестинцев.

112. Тем из нас, кто впервые рассматривает данный вопрос в Совете, трудно найти виновного, потому что все мы были жертвами исторических обстоятельств. Однако мы все же считаем возможным прийти к определенным выводам, которые можно увидеть в докладе и которые мы хотим изложить со всей искренностью.

113. Мы считаем, что палестинцы имеют те же права, что и все народы: право на самоопределение, независимость и национальный суверенитет. Мы также считаем, что они лишены этих прав. Вместе со многими другими членами международного сообщества мы выражаем надежду на то, что во исполнение соответствующих резолюций Организации права палестинского народа будут им предоставлены. В связи с этим необходимо лишь назвать резолюции 181 (II) и 194 (III) Генеральной Ассамблеи, а также другие правовые документы, в которых говорится об этих правах палестинского народа и которые гарантируют им право на возвращение в свои дома и компенсацию за ущерб, нанесенный их имуществу.

114. Мы хотим поблагодарить членов Комитета за проделанную ими работу и заявить о том, что мы согласны с их подходом к палестинской проблеме. Мы надеемся, что их выводы помогут сторонам в споре прийти к какому-то решению, которое прекратит страдания и унижения, выпавшие на долю палестинского народа.



115. Г-н РИОС (Панама) (*говорит по-испански*): Позвольте мне прежде всего воздать должное членам Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, созданного в соответствии с резолюцией 3376 (XXX). Комитет представил свой второй доклад, с некоторыми положениями которого мы можем не согласиться. Однако это не умаляет его достоинств.

116. Говоря о достоинствах, было бы только справедливо сказать о неустанных усилиях Генерального секретаря, предпринимаемых им в его непрерывающихся поисках мира на Ближнем Востоке. Его постоянные поездки, личные контакты, настойчивые усилия его представителей — все это свидетельствует о том, что он стремится всеми средствами избежать новой вспышки вооруженной борьбы в этом районе, который является исключительно взрывоопасным. Генеральный секретарь так же, как и его советники и помощники, понимает, что Ближний Восток включает в себя все элементы потенциального столкновения, и именно поэтому они не жалеют ни сил, ни слов, стремясь избежать трагического взрыва.

117. Для тех, кто внимательно следил за событиями на Ближнем Востоке, нынешний момент представляется исключительно опасным. Он предвещает злоеущие события. Количественный рост оружия, накапливаемого в этом районе для военных целей, вовсе не свидетельствует о мире; скорее, он говорит о войне и в целом о том, что это оружие становится все более смертоносным, разрушительным и поэтому налицо вероятность вовлечения в конфликт гораздо большего числа сторон. Никогда еще мы не могли сказать с большей определенностью, что конфликтное положение в этом районе представляет собой опасность для международного мира и безопасности.

118. Высказав эти замечания, делегация Панамы, исходя из своей политической линии в отношении ближневосточного конфликта, хотела бы изложить свою нынешнюю позицию. Мы хотим изложить и подтвердить политику Панамы по всем аспектам ближневосточного конфликта.

119. В резолюциях 242 (1967) и 338 (1973) Совета Безопасности содержатся основные элементы, являющиеся основой достижения мира в этом районе. Мы вновь заявляем о признании со своей стороны прав палестинского народа. Мы заявляем в связи с этим, что для того, чтобы мир был эффективным, справедливым и прочным на Ближнем Востоке, он должен, в соответствии с условиями резолюции 242 (1967), основываться на следующем принципе:

«Прекращение всех претензий или состояний войны и уважение и признание суверенитета, территориальной целостности и политической независимости каждого государства в данном районе и их права жить в мире в безопасных и признанных границах, не подвергаясь угрозам силой или ее применению».

Мы также вновь подтверждаем наше убеждение в том, что такой мир в качестве существенных элементов включает полное осуществление неотъемлемых прав палестинского народа, как об этом говорится в соответствующих резолюциях Совета Безопасности.

120. При поддержке мирового сообщества и при участии непосредственно заинтересованных сторон именно Женевская конференция, по нашему мнению, является тем форумом, который способен открыть путь к этому справедливому и необходимому миру. Поэтому мы все должны с единодушной решимостью поощрять сопредседателей Конференции — Соединенные Штаты и Советский Союз — к тому, чтобы они, отложив все соображения политического и гегемонистского порядка и в осуществление всех положений Устава Организации Объединенных Наций, попытались осуществить все имеющиеся в их распоряжении методы убеждения, для того чтобы внести действительный вклад в установление мира на Ближнем Востоке, и таким образом положить конец этому трагическому и слишком затянувшемуся этапу современной истории.

121. Г-н БОЙЯ (Бенин) (*говорит по-французски*): Моя делегация рада тому, что Совет Безопасности собрался, наконец, сегодня для рассмотрения доклада Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа.

122. Моя делегация внимательно выслушала выступление Председателя Комитета, любезно представившего нам доклад. Моя делегация хотела бы поблагодарить Председателя Комитета посла Фала, а также всех других членов Комитета, за значительную работу, проделанную в соответствии с мандатом, который они получили от Генеральной Ассамблеи на ее тридцатой сессии. Доклад Комитета представляет собой выдающийся по своему характеру документ благодаря той объективности, которой руководствовались авторы доклада в своих исследованиях и в дискуссиях по его подготовке. Как моя делегация уже указывала в 1976 году, когда Совет уже занимался этим докладом, сейчас впервые были предприняты коллективные усилия, для того чтобы достичь объективного и беспристрастного определения действительного характера палестинской проблемы, которую целый ряд людей всегда пытались усложнять или прибегать к различным историческим ссылкам.

123. Историческое определение неотъемлемых прав палестинского народа стало необходимым в нашей Организации для того, чтобы заставить, наконец, меньшинство, путем обычного шантажа пытающегося исказить истину, понять, что некоторые явные реальности необратимы.

124. Подавляющее большинство государств — членов Организации признает неотъемлемые права палестинского народа в том виде, как они представлены в докладе Комитета. Однако определение этих прав в Организации Объединенных Наций открывает новые перспективы для поисков

справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке, поскольку палестинская проблема объективно находится в самом центре усилий по урегулированию ближневосточного кризиса. И непризнание этой реальности является доказательством серьезной политической близорукости.

125. Маневры империалистов и их марионеток, направленные на непризнание Советом Безопасности неотъемлемых прав палестинского народа, обречены на провал. Решимость Организации освобождения Палестины в ее законной борьбе против угнетателей является непобедимым оружием. Рано или поздно палестинский народ одержит победу. Моя делегация еще раз заявляет о своей действенной поддержке палестинского народа, борющегося за полное признание его прав в объективных рамках, предлагаемых Комитетом. Другими словами, моя страна целиком и полностью одобряет уместные и очень мудрые рекомендации Комитета. Эти рекомендации сделаны в целях достижения справедливого и прочного урегулирования ближневосточного кризиса в интересах мира и безопасности в этом беспокойном районе, где в конечном счете неприглядные маневры международного империализма направлены на установление политического господства и на экономическую эксплуатацию народов и огромных ресурсов этого района.

126. С 1976 года, когда был впервые представлен этот доклад, Совет оказался не в состоянии принять решение, и это произошло из-за отвлекающих маневров врагов мира на Ближнем Востоке. По мнению моей делегации, доклад Комитета заслуживает объективного и внимательного рассмотрения Советом, и это рассмотрение должно основываться на принципе равенства неотъемлемых прав народов мира. Моя страна, Народная Республика Бенин, хотела бы, чтобы было проведено всестороннее рассмотрение этого вопроса. Мы надеемся, что будут заслушаны заинтересованные стороны, с тем чтобы Совет получил возможность свободно принять решение. Однако для того, чтобы удовлетворить некоторые личные договоренности, Совет, как обычно подвергшийся недопустимому давлению, проводит это заседание для видимости, и позитивных результатов от этого обсуждения ожидать не приходится. Моя делегация как член Совета искренне сожалеет о том, что она участвует в этой трагикомедии. Борющийся народ Палестины должен узнать, кто ответствен за это.

127. Г-н ХОССЕН (Маврикий) (*говорит по-английски*): Моя делегация внимательно выслушала заявление Председателя Комитета по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа, и мы можем только согласиться с ним и полностью поддержать содержание доклада Комитета. Мы благодарим посла Сенегала Фалю и его коллег за этот всеобъемлющий доклад, который пролил еще больше света на горькую судьбу палестинского народа, преисполненного самоотверженной решимости вернуть свое право на национальное самоопределение.

128. Мир сейчас, в этот критический момент истории, не может позволить себе игнорировать законные права народа Палестины. Мы считаем, что сейчас пришло время для урегулирования на основе переговоров, и это отвечает интересам мира и безопасности. Мнение делегации Маврикия по этому вопросу хорошо известно, оно неоднократно высказывалось в Организации Объединенных Наций. На данной стадии мы хотели бы вновь решительно подтвердить нашу позицию в отношении справедливой и законной борьбы народа Палестины за независимый национальный очаг. Мы рады отметить, что сейчас предпринимаются усилия, направленные на обеспечение всеобъемлющего урегулирования на прочной и справедливой основе при участии всех заинтересованных сторон. Делегация Маврикия внесет свой скромный вклад в дело достижения такого урегулирования.

129. ПРЕДСЕДАТЕЛЬ (*говорит по-английски*): Поскольку нет других ораторов, я хотел бы сделать краткое заявление в качестве представителя Индии.

130. Я не разделяю высказывание представителя Бенина, будто мы разыгрываем здесь своего рода трагикомедию. Напротив, как мне кажется, мы заслушали весьма серьезные выступления, по крайней мере тех, кто выступал по этому вопросу в Совете Безопасности.

131. От имени моей делегации я хотел бы выразить благодарность послу Фалю за настойчивые усилия и преданность делу, с которыми он выполняет свои обязанности. Я не хочу много говорить по этому поводу, поскольку Индия в качестве члена Комитета, где он является Председателем, принимала участие в составлении представленного нам доклада. Мнение индийской делегации было изложено в Совете Безопасности [1928-е заседание], когда Совет рассматривал этот вопрос в июне 1976 года. Мы ничего нового не можем добавить в отношении нашей решительной поддержки законных прав арабского народа Палестины. Их права остаются неотъемлемыми и они находятся под защитой международного права, хотя вопрос об их осуществлении до сих пор еще не решен.

132. В этой связи моя делегация с интересом прочитала текст советско-американского заявления от 1 октября о совместных усилиях, предпринимаемых двумя сопредседателями для возобновления Женевской конференции по Ближнему Востоку. Два сопредседателя призвали все стороны тщательно рассмотреть законные права и интересы обеих сторон. Мы надеемся, что позитивные ответы на этот призыв будут содействовать успешному проведению настоящих дипломатических инициатив по возобновлению Конференции. Мы особенно убеждены в том, что там не будет проявлено никакого предубеждения, что каждой стороне будет предоставлено право выбора, а законные права и интересы всех сторон, включая народ Палестины, будут гарантированы соответствующим образом.

шим образом. Любой другой курс действия не приведет к прочному и справедливому мирному урегулированию проблемы.

133. Вновь выступая в качестве ПРЕДСЕДАТЕЛЯ Совета, я хотел бы от имени Совета вновь поблагодарить посла Фаля за его всеобъемлющее заявление.

134. Позвольте мне сказать, что после проведения консультаций с членами Совета было решено прервать прения по этому вопросу в настоящий момент. Следующее заседание Совета по этому вопросу будет объявлено после проведения консультаций с членами Совета.

*Заседание закрывается в 17 час. 45 мин.*

---

### كيفية الحصول على منشورات الأمم المتحدة

يمكن الحصول على منشورات الأمم المتحدة من المكتبات ودور التوزيع في جميع أنحاء العالم . استعلم عنها من المكتبة التي تتعامل معها أو اكتب إلى : الأمم المتحدة ، قسم البيع في نيويورك أو في جنيف .

#### 如何获取联合国出版物

联合国出版物在全世界各地的书店和经售处均有发售。请向书店询问或写信到纽约或日内瓦的联合国销售组。

#### HOW TO OBTAIN UNITED NATIONS PUBLICATIONS

United Nations publications may be obtained from bookstores and distributors throughout the world. Consult your bookstore or write to: United Nations, Sales Section, New York or Geneva.

#### COMMENT SE PROCURER LES PUBLICATIONS DES NATIONS UNIES

Les publications des Nations Unies sont en vente dans les librairies et les agences dépositaires du monde entier. Informez-vous auprès de votre libraire ou adressez-vous à : Nations Unies, Section des ventes, New York ou Genève.

#### КАК ПОЛУЧИТЬ ИЗДАНИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Издания Организации Объединенных Наций можно купить в книжных магазинах и агентствах во всех районах мира. Наводите справки об изданиях в вашем книжном магазине или пишите по адресу: Организация Объединенных Наций, Секция по продаже изданий, Нью-Йорк или Женева.

#### COMO CONSEGUIR PUBLICACIONES DE LAS NACIONES UNIDAS

Las publicaciones de las Naciones Unidas están en venta en librerías y casas distribuidoras en todas partes del mundo. Consulte a su librero o diríjase a: Naciones Unidas, Sección de Ventas, Nueva York o Ginebra.

---